

It-Tlieta, 24 ta' Novembru 2009

## Is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud \*

P7\_TA(2009)0075

**Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Novembru 2009 dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda diversi dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (10893/2009 – C7-0002/2009– 2007/0238(CNS))**

(2010/C 285 E/24)

(Proċedura ta' konsultazzjoni – konsultazzjoni mill-ġdid)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-abbozz tal-Kunsill (10893/2009),
  - wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2007)0677),
  - wara li kkunsidra l-pożizzjoni tiegħu tat-8 ta' Lulju 2008 <sup>(1)</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 93 tat-Trattat KE, skont liema artikolu gie kkonsultat mill-Kunsill (C7-0002/2009),
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 55 u 59(3) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (A7-0055/2009),
1. Japprova l-abbozz tal-Kunsill kif emendat;
  2. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex konsegwentement tbiddel il-proposta tagħha, skont l-Artikolu 250(2) tat-Trattat KE;
  3. Jistieden lill-Kunsill sabiex jinfurmah jekk ikollu l-hsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
  4. Jitlob lill-Kunsill biex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-hsieb li jemenda l-abbozz b'mod sustanzjali jew li jbiddu b'test ġdid;
  5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> Test Adottati, P6\_TA(2008)0319.

It-Tlieta, 24 ta' Novembru 2009

ABBOZZ TAL-KUNSILL

EMENDA

**Emenda 1****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda****Premessa 8**

(8) Fil-kuntest tal-ađeżjoni tagħhom, il-Bulgarija u r-Rumanija ġew awtorizzati jagħtu eżenzjoni tat-taxxa lill-impriżi żgħar u li jibqgħu japplikaw eżenzjoni tal-VAT fuq it-trasport internazzjonali tal-passiġġieri. Għall-finijiet taċ-ċarezza u l-konsistenza, dawn l-eżenzjonijiet għandhom jiġu integrati fid-Direttiva nnifisha.

(8) Fil-kuntest tal-ađeżjoni tagħhom, il-Bulgarija u r-Rumanija ġew awtorizzati jagħtu eżenzjoni tat-taxxa lill-impriżi żgħar u li jibqgħu japplikaw eżenzjoni tal-VAT fuq it-trasport internazzjonali tal-passiġġieri. Għall-finijiet taċ-ċarezza u l-konsistenza, **dawk l-eżenzjonijiet għandhom jiġu integrati fid-Direttiva nnifisha. Il-legalità u l-htieġa ta' dawk l-eżenzjonijiet għandhom ikunu riveduti għall-inqas kull sentejn.**

**Emenda 2****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda****Premessa 9**

(9) Rigward id-dritt tat-tnaqqis, ir-regola bażika hija li dan id-dritt jirriżulta biss fil-każ li l-merkanzija u s-servizzi jintużaw minn persuna taxxabli għall-finijiet **tal-attività professjonali tagħha. Din** ir-regola għandha tiġi ċċarata u msahha fir-rigward tal-proprjetà immobbli **u l-infiq relatat magħha** sabiex jiġi żgurat li l-persuni taxxabli jkunu ttrattati bl-istess mod fil-każ li l-oġġetti immobbli li jużaw għall-attività professjonali tagħhom ma tintużax esklussivament għal finijiet relatati ma' din l-attività.

(9) Rigward id-dritt tat-tnaqqis, ir-regola bażika hija li dan id-dritt jirriżulta biss fil-każ li l-oġġetti u s-servizzi jintużaw mill-persuna taxxabli għal finijiet **tat-tranzazzjonijiet tagħha li jwasslu għad-dritt tat-tnaqqis. Dik** ir-regola għandha tiġi ċċarata u msahha fir-rigward tal-proprjetà immobbli u l-infiq relatat magħha sabiex jiġi żgurat li l-persuni taxxabli jkunu ttrattati bl-istess mod fil-każ li l-oġġetti immobbli li jużaw għall-attività professjonali tagħhom ma tintużax esklussivament għal finijiet relatati ma' din l-attività. **B'konsegwenza ta' dan, l-eżercizzju inizjali tad-dritt tat-tnaqqis għandu jkun limitat għal dak l-użu li jirriżulta minn tranzazzjonijiet li jagħtu lok għad-dritt tat-tnaqqis meta t-taxxa tiġi mposta.**

**Emenda 3****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda****Premessa 10**

(10) **Filwaqt** li l-proprjetà immobbli u l-infiq relatat jirrappreżentaw l-aktar każijiet sinifikanti, fejn il-kjarifika u t-tishih tar-regola huma adatti, minhabba l-valur u t-tul tal-hajja ekonomika ta' proprjetà bħal din u l-fatt li l-użu mhallat ta' dan it-tip ta' proprjetà huwa Prattika komuni, **huwa madankollu adatt, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, li l-Istati Membri jiġu awtorizzati japplikaw l-istess regola għal oġġetti mobbli ta' natura durabbli u li jiffurmaw parti mill-assi tan-negożju.**

(10) **Minhabba** li l-proprjetà immobbli u l-infiq relatat jirrappreżentaw l-aktar każijiet sinifikanti, fejn il-kjarifika u t-tishih tar-regola huma adatti, minhabba l-valur u t-tul tal-hajja ekonomika ta' proprjetà bħal din u l-fatt li l-użu mhallat ta' dan it-tip ta' proprjetà huwa Prattika komuni, **id-dritt tat-tnaqqis inizjali għandu jiġi applikat għall-proprjetà immobbli li hi mgħoddija lill-persuna taxxabli kif ukoll għas-servizzi importanti relatati mal-proprjetà kkonċernata, u li, minhabba l-valur ekonomiku tagħhom, jistgħu jiġu assimilati mal-akkwist tal-proprjetà immobbli. Bil-maqlub, tiswijiet jew titjib minuri li jkunu ta' sinifikat ekonomiku limitat għandhom ikunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din ir-regola.**

It-Tlieta, 24 ta' Novembru 2009

ABBOZZ TAL-KUNSILL

EMENDA

**Emenda 4****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda  
Premessa 11**

(11) Bil-hsieb li tiġi żgurata sistema ekwa tat-tnaqqis għall-persuni taxxabbli fil-kuntest tar-regoli l-godda, għandha tiġi pprovduta sistema ta' aġġustament f'konformità mar-regoli **l-oħra** dwar aġġustament ta' tnaqqis biex jitqiesu l-bidliet fl-użu kummerċjali u dak mhux kummerċjali tal-proprjeta kkonċernata.

(11) Bil-hsieb li tiġi żgurata sistema ekwa tat-tnaqqis għall-persuni taxxabbli fil-kuntest tar-regoli l-godda, għandha tiġi pprovduta sistema ta' aġġustament f'konformità mar-regoli dwar aġġustament ta' tnaqqis biex jitqiesu l-bidliet fl-użu kummerċjali u dak mhux kummerċjali tal-proprjeta kkonċernata **għal perjodu li jikkorrispondi mal-perjodu ta' aġġustament eżistenti għall-proprjeta immobbli akkwistata bhala beni kapitali.**

**Emenda 5****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda  
Artikolu 1 – punt 12  
Direttiva 2006/112/KE  
Artikolu 168 a – paragrafu 1**

1. Fil-każ ta' proprjeta immobbli li tiffirma parti mill-assi kummerċjali ta' persuna taxxabbli u użata għal finijiet tan-negozju tal-persuna taxxabbli u għal finijiet privati tal-persuna jew tal-persunal tagħha jew, b'mod aktar ġenerali, għal finijiet oħra apparti dawk tan-negozju, **il-VAT fuq l-infiq relatat ma' din il-proprjeta għandu jkun deducibbli f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fl-Artikoli 167, 168, 169 u 173 sal-proporzjon bis tal-użu tal-proprjeta għal finijiet kummerċjali tal-persuna taxxabbli.**

B'deroga mill-Artikolu 26, il-bidliet fil-proporzjon tal-użu ta' proprjeta immobbli msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu **f'konformità mal-prinċipji** previsti **fl-Artikoli 184 sa 192 kif applikati fl-Istat Membru rispettiv.**

1. Fil-każ ta' proprjeta immobbli li tiffirma parti mill-assi kummerċjali ta' persuna taxxabbli u użata għal finijiet tan-negozju tal-persuna taxxabbli u għal finijiet privati tal-persuna jew tal-persunal tagħha jew, b'mod aktar ġenerali, għal finijiet oħra apparti dawk tan-negozju, **l-eżerċizzju inizjali tad-dritt tat-tnaqqis li jirriżulta meta t-taxxa ssir applikabbli għandu jkun limitat għall-proporzjon tal-użu kummerċjali effettiv tal-proprjeta fi tranzazzjonijiet li jwasslu għad-dritt tat-tnaqqis.**

B'deroga mill-Artikolu 26, il-bidliet fil-proporzjon tal-użu ta' proprjeta immobbli msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu skont **il-kundizzjonijiet** previsti **fl-Artikoli 187, 188, 190 u 192 għall-aġġustament tal-eżerċizzju inizjali tad-dritt tat-tnaqqis.**

**Il-bidliet imsemmijin fit-tieni paragrafu għandhom jitqiesu matul il-perjodu definit mill-Istati Membri skont l-Artikolu 187(1), għall-proprjeta immobbli akkwistata bhala beni kapitali.**

**Emenda 6****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda  
Artikolu 1 – punt 12  
Direttiva 2006/112/KE  
Artikolu 168 a – paragrafu 2**

2. **L-Istati Membri jistgħu japplikaw ukoll il-paragrafu 1 fir-rigward tal-VAT fuq l-infiq relatat ma' oġġetti oħrajn li jiffurmaw parti mill-assi kummerċjali, kif dawn jispecificaw."**

imħassar

It-Tlieta, 24 ta' Novembru 2009

ABBOZZ TAL-KUNSILL

EMENDA

**Emenda 7****Abbozz ta' direttiva – att li jemenda  
Artikolu 1 a (ġdid)****Artikolu 1a****Evalwazzjoni**

*Il-Kummissjoni għandha tevalwa sa fejn huwa xieraq li l-Istati Membri jiġu awtorizzati japplikaw l-Artikolu 168a(1) tad-Direttiva 2006/112/KE, u r-regoli ta' agġustament ġenerali skont l-Artikoli 184 sa 192 tagħha, għal oġġetti mobbli durabbli u li jiffurmaw parti mill-assi tan-negozju. Kwalunkwe proposta leġiżlattiva f'dan ir-rigward għandu jkollha l-għan li tarmonizza r-regoli applikabbli sabiex teli-mina, kemm jista' jkun, fatturi li jistgħu ifixklu l-kompetizzjoni, sabiex ikun żgurat it-thaddim tajjeb tas-suq intern. Din il-proposta leġiżlattiva għandha tkun akkumpanjata minn evalwazzjoni tal-impatt li tiegħu kont tal-aspetti negattivi u pożittivi.*

**Emendi għall-Annessi II u III tal-Konvenzjoni OSPAR \***

P7\_TA(2009)0076

**Riżoluzzjoni leġiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Novembru 2009 dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni, fisem il-Kommunità Ewropea, tal-Emendi għall-Anness II u l-Anness III tal-Konvenzjoni għall-protezzjoni tal-ambjent tal-bahar tal-Grigal tal-Atlantiku (Konvenzjoni OSPAR) dwar il-ħżin ta' flussi tad-diossidu tal-karbonju f'formazzjonijiet ġeoloġiċi (COM(2009)0236 – C7-0019/2009 – 2009/0071(CNS))**

(2010/C 285 E/25)

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill (COM(2009)0236),
- wara li kkunsidra l-Artikoli 175(1) u 300(2), l-ewwel subparagrafu, tat-Trattat KE,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 300(3), l-ewwel subparagrafu, tat-Trattat KE, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C7-0019/2009),
- wara li kkunsidra l-Artikoli 55 u 90(8) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A7-0051/2009),